

Goederen.

DE Ondergetekende hebben per eerste aankomsten van Engeland ontangen, de volgende Goederen, welke zij aan lager vermaandende prysen verkoopen:—

- LAKEN, zwart, blaauw, rille, bittel en oostbaar groen, van extra en middelsde kwaliteit, valse en zwarte Kasimier, Doeklin, Shepherd's Plaid en fancy Broekgoed.
- KOMBAARSJEN van verschillende grootten, Flushing, Pilsnaken, witte en groene Baal, Tappetgoed.
- ALPACHAN, Orléans, Cobury, Lakos, Merinos, Paramatta en Zoemleriken, fancy Mullis de Laine.
- KLEEDEN in Keemerik, Organdie, Balanaris, Barege, kinder Kleeden, Holland Overjurken en Voorschoten, dames Keurlyven, kinder Banden.
- VOERCHITS, nieuwe patronen, Meubelgeruk, Hemden-linnen, Beddinen, Pajamas, Bafans, Voeringlinnen, Diamit, Beddelyk, rijke fancy Prints, zwarte en seblauwe Prints.
- ZEIL, Duck, Drillling, Hackback, Disper, Dekens en Sierlinden, Moteekin van alle kleuren en kwaliteiten, Plunje, Wolsakken, Zakkegoed en Hoosians.
- SCHOENEN, in alle wandel en gekleedde Schoenen, dames en kinder Schoenen in groote verscheidenheid.
- GROS DE NAPLES, zwarte en gekleurde Satyn, syden Doeken, zwarte Ducape Tjals, Bloemen, Brides, Naslyde.
- HANDSCHOENEN, heeren Franche lakbraten, syden en Beirylandsche dames fancy en lante Handschoenen, kinder Handschoenen, Kruisbanden, Stroddassen

EN EEN GROOT ASSORTIMENT
MODEKRAMERY EN KOUSENWAREN.
Mede te Koop.
Blauwverhoen Braziliëse Koffy,
Versche Knopjes Thee in 10 en 40 cattie kastjes,
Zeep, Paarl Gort,
Bleek Sherry, Ale en Porter.
HAMILTON ROSS, & Co.

BESCHADIGDE TABAK, ENZ.

OP MORGEN, zullen door de Heeren BLOOM & BARTMANN, op de Parade worden verkocht, voor rekening van wien aangat, omtrent 50 balen Blader Tabak en 4 balen bruine Bafans.
W. ANDERSON & Co.

EEN UITMUNTENDE PHÆTON

EN
LIGTBRUIN PAARD,
ZULLEN op MORGEN, (Zaterdag) door den Heer G. L. STREYTLER, op de Parade, zonder reserve worden verkocht.
9 Jan 1846

In den Insolventen Boedel van FLORIS PIETER BRAND, van Franschoek, Afdeling Stellenbosch, Wynbouwer.

STELLIGE VERKOOPING.

OP MAANDAG, den 2 Februarij, zal op de Plaats worden verkocht,
Des Insolventen uitmuntende Wynplaats, zynde een gedeelte van de beroemde Plaats "LA MOTTE," mede genaamd "LA MOTTE," met een groot Woonhuis, Wynkelder en andere Gebouwen, voorzien van meer dan 33,000 Wynstokken, in vollem dragt, een groot Roomzaal en Moestuin, enz., met uitgebreid en uitmuntend Zand en in gezonde Veevelden, groot omtrent 73 morgen en 36 kwadrat roeden, Eigendom en Erfpachtland. Deze plaats is overvloedig van Water voorzien, voornamelyk uit de Robertarij, welke uitgeleid en over de geheele plaats kan worden verspreid.
De Wynvoogt op handen zynende, zal de Kooper een dade lyk en aanzienlyk inkomen van de plaats trekken.
Mede zullen worden verkocht, Landbouwgereedschappen, Ijverend Haer, Paard, Zadel en Toom, Waterwerk en Keijlgeredschappen, en wat verder tot den Boedel behoort.
P. A. BRAND, } Curatoren.
G. L. STREYTLER, }

PUBLIEKE VERKOOPING.

MEJUFV. de Weduwe A. S. VAN COLLER, die haar Woonhuis verkocht hebbende, en zich van hare overtollige Meubelen wenschende de ondoen, zal op MAANDAG den 12 January aans., (1846) een publieke Verkoop inge houden van allerlei soorten Huisraad, bestaande in Mahonyhouten Sofa en Kaarntafels, Anzet en Theetafels, Stoelen, Kasten, Wasch en Kleedtafels, Spiegels, Toilet do., wikkopers, Kijwepende. Een extra goede Hollandse guande Klok; Zilverwerk, zooda Soep, Ragout, Eet en Theelepels van Vorken, een zet evenwigt Messen en Vorken met zilveren handje, zilveren Thee, Melk, en Suiker Potten en Koekbakje, Platytsche Kandelaren, Snuiters en Bakjes, Standers met zilveren randen, Likuor-kijtsje, een Thee en Tafel Servies, geslepen Glas en Ardewerk, Keukengereedschap, en verscheidene andere Artikelen meer te veel om de woorden vermeld; onder andere een extra goede zak Horologie.
Alles zal stellig aan den hoogsten Bieter worden verkocht.
C. P. LINDENBERG, Vendu Administrateur,
Vendu-Kantoor, Dorpstraat No. 21,
Stellenbosch, 23 December 1845.
* * * Mede zal worden opgeveild een Huis en Erf gelegen in Dorpstraat, waarvan de Condities by den Afslager te vernemen zyn.

BERIGT.

DE Verkoop van den Heer CHRISTOFFEL LOMBAR, Mz., als geadvertent op den 12 en 13 dezer maand aans., zal voortgezet geene plaats hebben.
J. W. MOORREES, Vendu-Adm.
Malnesbury, 3 Jan. 1846.

LOGIES.

DE Ondergetekende maakt aan het Publiek en byzonder aan hare Buitenvrienden bekend, dat zy weder een Logies geopend heeft, ten hare Huis in de Kastelstraat, No. 57, naast de Stallen van de Heeren A. & I. VAN DER POEL.
De Weduwe D. A. MULLER.
9 Jan. 1846.

DE Ondergetekende daartoe behoorlyk gekwalificeerd door den Heer AREND NELSON, zal op VRYDAG den 18 dezer, des voormiddags ten 10 ure, zonder de minste reserve, per publieke Veiling doen verkoopen, zeker Huis en Erf, gelegen op de Sir Louysstraat, bevattende 6 Kamers, Gaandery, Diapens, Keuken en Buitengebouwen, onlangs in eenen volmakten staat van reparatie gebracht,—en uithoofde van deszelfs aangename situatie nabij de Markt voor eenige beslydelyk geschikt,—hebbende een fraai uitzigt en zynde alskets een myl van de Stad.
OOK Huisraad bestaande in Sofas, Stoelen, Tafels, Kasten, Glas- en Ardewerk; alsmede Keukengereedschap.
Kaapstad, 8 January 1846.
E. A. BUYSKES, qq
J. G. STREYTLER, Gz. Afslager.

UITGESTELDE VERKOOPING.

DE VERKOOPING VAN HET HUIS EN DEN TUIN
WRELDABAAN,
HET Eigendom van den Hr. J. A. M. VAN BARRA, gelegen aan het hooftende einde van de St. Janstraat, geadvertent voor 11. Woensdag, maar uithoofde van het ongunstig weer uitgesteld, zal stellig plaats hebben op
MAANDAG, den 19 Dezer,
TEN 11 URE PRECIES.
W. F. HERGEN, qq.
8 January 1846.
De Heer J. G. STREYTLER, Gz. Vendu-Adm.
N.B. Het gelykertyd een nuttigend Rypasid van een onk, is ook een goed dames paard; met en benevens eenige Stukvaten, Duigen, Huismeubelen, enz.

£170.

BOVENSTAANDE som, behoorende aan de Administratie van de Heden, (VRYDAG) MORGEN, verkoopen, voor rekening van wien het aangat, Flensel, Drugges, enz. door 't water beschadigd; en daarna zullen.

ZUID-AFRIKAANSCH HAATSCHAPPY
VAN
Administratie en Boedelberedding.

ADVERTENTIE.

DIRECTEUREN van ophem. Maatschappy met en benevens den tweede Ondergetekende in kwaliteit als Executeurs Testamentair van wylen MEJUFV. CAROLINA MARIA WILD, Weduwe wylen den Wel-Ed. Heer SEBASTIAAN LEIBBRANDT, Senr., bieden mits dezen te koop aan de navolgende vaste Goederen tot haar Eds. nalatenschap behoorende:—

Een Huis met twee daar aanse Huisruizen staande in de Kerkstraat Nos. 1, 2 en 3.
Een Huis gelegen op de hoek van de Kerk en Burgstraat No. 24.
Een Huis staande in de Burgstraat, waarin omdert een aantal jaren en nog thans met byzonder goed gevolg de Bakkers nering wordt gedreven, met het daaraan Paktuis gemerkt Nos. 25 en 26.
Een Huis staande in de Kastelstraat No. 14.
Een Huis in Paktuis staande in de Keeromstraat Nos. 61 en 62.
En Executeurs voornamelyk sulen tot het einde dezer maand van zodanige personeel als genegen zyn deszelve Goederen te koop, Tenders tot dat einde ontangen.
J. DE WET, Secr.,
J. S. LEIBBRANDT.

Kaapstad, Kerkplein, No. 5,
den 8 Jan. 1846.

ADVERTENTIE.

DE Directie van de Maatschappy van Administratie en Boedelberedding als daartoe special gemagtigd door de Wel-Ed. Heeren JOHANNES PAULUS ESTREIN, JAN WILHELM ESTREIN, DIRK GYBERT ESTREIN, en JACOB ESTREIN, J.P.S., zal op MAANDAG den 26 January 1846, 's Morgens precies te 11 ure, publiek aan den meestbiedende en zonder reserve doen verkoopen, het aan gem. Heeren ESTREIN gemeenschappelyk toebehoorende Huis met de aanse Buitengebouwen en ruime Erf, staande en gelegen in de Langestraat, op den hoek van de Bloemsteeg. Hetzelve Huis is hoofdzakelyk ingericht tot een Bakkerij, en biedt zich als tot het droeyn dier nering zeer wel geleyt, gunstlyk aan.
J. DE WET, Secr.

Kaapstad, den 8 Jan. 1846

120 Slagtossen.

OP MAANDAG, den 26 dezer, zal de Ondergetekende ter Plaats van den Heer G. P. C. KORTZ, Paardenberg, publiek doen verkoopen, bovengem. getal extra vette Slagtossen. Zy worden verzeerd ter sy, opgevat en ingekocht door gem. Hr. KORTZ, en zullen op den bepaalden dag zeker present zyn.

Kaapstad, 8 Jan. 1846.
J. A. SCHICKERLING.

OP MORGEN.

SLAGT EN TREKOSSEN.
TE worden verkocht door den Hr. J. BEYERS, Stikland, op ZATURDAG den 10 dezer,
230 Ossen.

Allen in uitmuntende conditie.
Het Vee zal stellig op den bepaalden dag aankomen
THOMSON, WATSON & Co.

MERINO OOVEN.

OP MAANDAG den 19 January 1846, zal door den Ondergetekende publiek worden verkocht, ter Plaats "Noot Gedacht," 600 Merino Ooven van het beste ras, gelykstaand met de Saxische, en waarvan de hoogste prys voor de Wol verkregen is.

Stellenbosch, 25 December 1845.
De Heer P. KONSTR, Afslager.
C. L. NEETHLING.

OSSEN, SCHAPEN, PAARDEN.

EEN publieke verkooping zonder reserve, zal gehouden worden op WOENSDAG, den 14 January ter plaate Rietkuil, van den Heer B. W. RICHTER, naby Swellendam, van
55 Merries en Trekpaarden, de meesten van eergermeiden met Paarden en Mulezel Veulen,
120 Ossen, waaronder 80 Slagtossen in goede konditie,
800 Kaapsche en Merino Hamsen.
J. BARRY, qq.

2,000 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN.—Op MAANDAG den 2 Februarij 1846, zal de Ondergetekende ter Plaats van den Heer P. G. DE VILLIERS, Langeberg, publiek laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken.
H. J. WERNICH.

Paarl, 8 Jan. 1846.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu-Adm.

1600 EXTRA VETTE SCHAPEN.

—De Ondergetekende zal op ZATURDAG, den 10 dezer, ter Plaats van den Heer JAC. MEYBURG, "Eenzameheid," per publieke Veiling laten verkoopen, bovengem. getal extra vette Schapen, die stellig op den dag der verkooping present zullen zyn.

Paarl, 5 January 1846.
De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co. Vendu-Adm.

1,500 EXTRA vette 3 en 4 jarige HAMELS, 500 do. Merino do.

—Bovenstaand Vee door zware regens en het oploopen der rivieren verbandelid geworden zynde om zoo als geadvertent op 11 Dingsdag, den 23 dezer, aan Langeberg, ter Plaats van den Heer P. G. DE VILLIERS, te worden verkocht, al stellig op DONDERDAG, den 15 January aanslaande, op bovenstaande Plaats present zyn en publiek wordt verkocht. Men kan verzeerd zyn dat gem. Schapen niet alleen extra vet, maar ook groot en zwaar zyn.
A. M. HORAK, Junr.
Paarl, 24 Dec. 1845.
De Heeren DE VILLIERS, FORD & Co. Vendu-Adm.

Op denzelfden dag en plaats zullen mede worden verkocht, 150 EXTRA VETTE SLAGT, TREKOSSEN en KOELJEN, die stellig present zyn.
A. M. HORAK, Junr.

400 EXTRA vette SCHAPEN en BOKKEN.

—Zullen op Dingsdag den 13 dezer, ter plaats van den Hr. J. G. MECHAU, "De Vries" in den W.g." per publieke Veiling, worden verkocht; alsmede 50 Slagt- en Trekossen en Koeljen, voor rekening van den Heer C. W. LIEBENTRAU, waarvan de verkooping op HEDEN, als vroeger bepaald, (uit hoofde van het ongunstig weer) niet heeft plaats gehad.
Stellenbosch, 7 January 1846
C. P. LINDENBERG, Vendu-Adm.

14 EXTRA vette SLAGTOSSEN zullen op WOENSDAG den 14 dezer, ten 8 ure, op de Stals Markt worden opgeveild.—Gesinde Ossen hebben meer dan een Jaar op des Ondergetekenden Plaats aan de 24 Rivieren gegraasd
P. J. CILLIE.

VERLOREN op W. Zaterdag avond, uit de Wallen, een kleine rode WINDHOND, met zwarte bek.—Die h'm terug bezigt aan de Hal No. 4, zal beloofd, en die h'm aanhoudt vervolg'd worden.
JACOB VAN REENEY, Fz.
8 January 1846.

OP HEDEN.

BESCHADIGDE GOEDEREN.
DE Ondergetekenden zullen op HEDEN, (VRYDAG) MORGEN, verkoopen, voor rekening van wien het aangat, Flensel, Drugges, enz. door 't water beschadigd; en daarna zullen.

BINNENSHUIS,
worden verkocht, eenige pakkaasjes Shetland, Byron, Leno, en andere Tjals, Hoedjes, Muslins, Kleeden, de Laine, Boekmuslin, Buckram, en Foundations, goet- en Hemden-linnen, Chits, geroide Jaconet, Jaconet Mullin, Kousen-varen, Kruisbanden, Sambretten, Parasols, Naslyde, Brook's Robbys Garas, Regatts en gesterpte Hemden, rijke witte dilo, Souitertten, enz. enz.
BONRADALES, THOMPSON, FILLANS & Co

OVERLEDEN, op den 29ste December 11, ons geliefde dochterje, oud 5 maanden, waaraan wy door dees aan Nabestaanden en Vrienden kennis gevee.

D. F. MARAIS,
M. J. MARAIS, geb. Rossouw.
Paarl, den 3 January 1846.

OVERLEDEN den 2 January 1846, ons geliefde Zoonje, met name WILLEM SEBASTIAAN, in den ouderdom van 11 jaren en circa 3 maanden, van welk smartelyk verlies wy kennis gevee, aan Nabestaanden en Vrienden.
W. S. DE VOS,
C. M. DE VOS, geb. Kirsten.

LEEST HIER.

AAN
Inteckenaars en Adverteerders.

Uithoofde van de thans door het Gouvernement gemaakte veranderingen in het Postwesen, nemen wy de vryheid onze Inteckenaars te berigten, dat wy, om hen te gerypen, voornemens zyn dit **Blad van en na DONDERDAG den 22ste dezer uitgegeven des DONDERDAGS en MAANDAGS in plaats van Dingsdags en Vrydags; zynde eerst-gemelde de dagen waarop de Post thans naar de onderscheidene buiten-districten wordt verzonden. Wy vertrouwen, dat deze schikking van onsen kant geen goedheuring zal wegdagen; en ons mede de verdere ondersteuning van onze handelzuyvende en andere vrienden verzeeken zal; vullende wy, wat onszelven betreft, alles aanwenden om hen voldoende te verschaffen.**

AAN CORRESPONDENTEN.
Wy bedanken Amicus voor zynen goeden raad; en sulen niet in gebreke byven dat gedeelte der aanspraak van den Heer, Montagu, door hem beloofd, in ons maastande over te nemen.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 9 JANUARY 1846

Op 11. Woensdag zat de Wetgevende Raad, overeenkomstig adjournement, toen de Edele Heer FIELD opstond om voorstellen dat de petitie der Wynboeren, verzoekende het verhoogde ongeld van 1s. per gallon op Franche Brandewyn te doen voortduren, en welke by de vorige zitting ter tafel gelegd was, nu worde aangenomen. Dit voorstel doende, nam de edele heer g'legenheid uittewenden over de petitien van den Heer EDDEN en de Wynkoopers aan de Lords der Tresorie. Van eerstgemelde zoude hy slechts weinig kennis nemen, daar dezelve, voorwendende van den Heer EDDEN, als individua, te komen, nogtans de regten voorstond van het lichaam kooplieden, en dus noch als het een noch als het ander konde worden beschouwd.

Met betrekking tot de tweede petitie, die der Wynkoopers namelyk, zoude de Hr. FIELD vooraf aanmerken over het gedrag van den Hr. EDDEN in de zaak, het als zyn gevoelen te kennen gevende dat deze heer, die de schryver van beide petitien scheen te zyn—zy waren beide in zyn schrift—niet gehandeld had met rondborstigheid of bescheidenheid; en vervolgens ghy over aantetoonen dat die petitie noch het belang der wynkoopers noch dat der wynboeren verteenwoordigde; dat dezelve inderdaad eene misleiding was welke gepleegd werd op het gouvernement en het volk, want, voorgevende het belang der wynkoopers en wynboeren voortstaand, deed hetgeen van beiden, in zoo ver men geen enkele wyboer had geraadpleegd, en hun belang geheel over het hoofd had gezien.—Die petitie bevatte bovendien geen enkele naamteekening uit vier honderd en veertig wyboeren om het verzoek daarvan te onderschragen. Hy zinspeelde toen op de bescherming nu door de boeren genoten, door het verhoogd ongeld, en hoewel men hem zeggen zou dat "bescherming" thans een versleten woord was, dacht hy niettemin dat het belang der boeren beschermd diende te worden, en het gouvernement met een vaderlyk oog over hen waken moest.

Om aantetoonen in hoe ver de petitie der wynkoopers aangemerkt konde worden als het belang van dat lichaam voorstellende, analizeerde de edele heer de lyst van naamteekeningen,—dezelve vermindere van 40 tot 16; en zelfs dezen kon men geene uitvoerende kooplieden noemen. Hy had twee der tekenaren gesproken, en den eersten gevraagd hebbende—er waren twee punten in de petitie, ten eersten, de entrepot wetten, en ten tweede, de teruggaaf van het verhoogd ongeld—tot welk van de twee punten hy zynen naam ge-teekend had, gaf hy geredelyk ten antwoord, tot de teruggaaf van het ongeld;—de ander had die petitie nooit gelezen! Het zoude schandelyk zyn, beweerde de edele heer, voor hare Majesteit te verschynen met zulk eene petitie.

De Heer FIELD refereerde vervolgens naar dat gedeelte der petitie, Kaapsche Spiritus veroordeelende als ongeschikt ter bereiding van wyn voor de Engelsche markt, en vergeleek de aanspraak van den Heer EDDEN in 1844 met dat gedeelte der memorie. Dit doende werd hy in de rede gevallen door den Heer EDDEN, die beweerde dat geen lid het regt had de vorige gerapporteerde aanspraken van leden optelesen. De Heer FIELD ging echter voort die aanspraak uit het geheugen mede te deelen, en slaagde volkomen in zyne tentoonstelling.

Hy kwam nu tot dat gedeelte der petitie welke den Gouverneur beschuldigde de Order in Rade, by overhaasting, zonder voorsafgaande kennisgeving, en alleen op geheimen raad van het uitvoerend bewind, gepubliceerd te hebben. Ter regtvaardiging van het Gouvernement, haalde de edele heer 10 verschillende Orders in Rade aan welke allen op gelyke wyze waren uitgevaardigd, en hy wederlegde de aldus gedane beschuldiging op de volledigste wyze. De supplianten wilden zes maanden uitsel hebben voordat de order in werking kwam; maar wat zoude het gevolg zyn geweest?—wel, dat de invoerders van vresende brandewyn binnen dien tyd, zoo veel zouden ingevoerd hebben; als genoegzaam zoude zyn geweest voor 5 jaren, en dat elke penning welke anders in de schatkist zoude zyn gekomen, in de zakken dezer heeren zoude zyn gegaan.

De petitie der Wynkoopers klaagde over de zware verliezen welke zy sulen lyden; maar, indien het verhoogd ongeld zulke verlies terug gegeven, op hoeveel zoude het beloopten? wel, op niet meer dan omtrent £1500. Dit, hy herhaalde het, zoude het terug te geven bedragen van ongeld zyn; maar, zoo hetzelfde niet werd terug gegeven, hoe veel zou dan het werkellyk verlies zyn dat de kooplieden sulen lyden?—wel, niet meer dan omtrent £250! Hy had innig medelyden met de verliezers; maar wat dit zulk een enorm bedragen om al dat geraas te veroorzaken! Na eenige verdere aanmerkingen over de intrepot wetten en de algemeene verdiensten van de petitie der wynkoopers, toonde de edele heer hare schadelijke strekking en vollegene dwaasheid aan, stoutelyk beweerende, dat het practikaal gevolg daarvan, toegestaan zynde, strakken zoude om den geheelen handel in de handen van eenige weinigen te helpen.

De supplianten wilden het doen voorkomen, dat al de ingevoerde brandewyn was tot vermenging met Kaapschen Wyn voor den uitvoer; maar het tegendeel was het geval, want meer dan de helft werd op eenige andere wyze gebruikt. En, wat betref de bewering, dat Kaapsche spiritus ongeschikt was tot de bereiding van wyn voor de Engelsche markt, dit ontkende hy volmondig, zyn gezegde stavingen door autentieke bewyzen, waaruit bleek, dat er in de Engelsche markt geen onderscheid bestond tussehen wyn met Franche brandewyn en wyn met Kaapsche spiritus geprepareerd.

De edele heer zinspeelde eindelyk op de opgaaf der kooplieden dat de tegenwoordige vermeerdering tot 1 shilling per gallon, gelyk stond met een impost van 16 per cent op Kaapsche Wynen naar Engeland uitgevoerd. Uit zyne berekening bleek het echter, dat instede van 15 per cent, de impost op niet meer beliep dan 5s. 3d. op wynen aldus uitvoerd. Ten slotte zeyde de Heer FIELD, dat hy geen byzondere motie had buiten die reeds door hem gemaakt, dat de petitie worde aangenomen.

De Heer EDDEN stond toen op en wederlegde in een taal, zooder welke als toemeloos, de aantyingen hem en de Wynkoopers ten laste gelegd door den Collecteur der Douanen; antyingen; geen van welke door de waarheid onderschraagd werd, en welke door den collecteur ook niet gestaafd waren. Hy beschuldigde hem op zyne beurt, van een onbarmhertige zucht om de inkomsten te vermeerderen ter ruine van individuen, en het als zyn gevoelen uitende, dat hy in zynen loop beoohde gestuit te worden, als geen acht gevende op eenige private roeten. Hy beschuldigde den collecteur vervolgens van een schending van trouw. De Petitie der Kooplieden, zeyde hy, was aan den collecteur voor rapport gerefereerd, en instede van narigt op zyn eigen kantoor te zoeken, of eenige voornamen kooplieden in de stad te raadplegen, wie had hy geraadpleegd? Wel, de arme misleidde Boeren!—Deze waren de personen die hy geraadpleegd had; en hy had hen niet alleen geraadpleegd, maar ook een verdraaid extract uit de Petitie gemaakt en die in hunde handen gemokkeld en geleverd aan zeker nieuwbied (De Zuid-Afrikaan natuuryk, want hy hield dat blad in zyne handen), met het doel om opgewektheid te veroorzaken, en aanleiding te geven tot die vuilaardige artikelen tegen hem en den Heer JARVIS gerigt, den Heer FIELD stoutelyk beschuldigende den auteur of instigateur dier artikelen te zyn. De Heer EDDEN vergeleek vervolgens de resolutien van de Wynboeren met de petitie van de Wynkoopers—met het mondgesprek van de deputatie met het Gouvernement—met een zekere tafel door den Heer JARVIS geleverd, en met verscheidene andere zaken, verbonden met het punt in geschil, en zyne Excellentie uiteindelijk verzoekende de petitie der Wynkoopers te ondersteunen!

Dit, vermenen wy, zal voor het tegenwoordige genoeg zyn, om onze lezers enig denkbeeld te geven van de handelinge by die gelegenheid. Men moet het niet beschouwen als een authentiek rapport, maar slechts als een schets, voornamelyk volgens het geheugen ter neergesteld; en, daar wy voornemens zyn het rapport te geven, wanneer hetzelve in de Mail verschynt, zal een enkele aanmerking voor het tegenwoordige genoeg zyn, name-lyk, dat de taal door den Heer JOHN BARDWELL EDDEN, in den Raad omtrent ons gebezigd, even min berekend is om ons te treffen, als zyne Memorien in staat zyn om het plaataelyk of het Gouvernement te huis te binddoeken. Vuilaardigheid, schynt een van zyne geliefkoosde uitdrukkingen te zyn, want, waar en wanneer hy buiten staat is zich te verdedigen tegen de gepaste aanmerkingen of argumenten zyner tegenstanders, bedient hy zich zeer gretig van dezelve.

Al onze artikelen, waarop hy gezinspeeld heeft, zyn uit onze eigene pen gevloeid. Wy verzeiken noch de hulp van den Heer FIELD, noch die van den Heer EDDEN, om ons in het bewandelen van het pad der regtvaardigheid, voorttelichten; en zyne antyingen tegen den Heer FIELD zyn daarom even ongegrond als onedel. Maar, genoeg voor het tegenwoordige—wy hopen spoedig instaat te zyn het onderwerp te hervatten.

Het onderstaande verslag der handelinge van ons Municipaal Lighchaam, in een zaak welke in deze stad niet weinig opschudding heeft gebaard, zal voortzeker niet slechts alhier maar door de gansche kolonie met belangstelling worden gelezen, en een proeve opleverende van een der stoutmoedigste stappen ter verdediging en handhaving van de belangen des publieks, waardoor het zich sedert deszelfs oprigting heeft onderscheiden; en tevens ten bewys strekkende van welk groot en onschatbaar nut soortgelyke Instellingen zyn, wanneer dezelve leden zich er met nadruk en ernst op toelaggen; ons publieke grieven, zoodra die ter hunner kennisse komen, uit den weg te ruimen.

Het gedrag door Commissarissen in het onderhavige geval geboden, moge, wanneer men hetzelve oppervlakkig beschouwt, willekeurig schynen, maar verliest allen zweem daarvan, als men in aanmerking neemt, dat dezelve niet minder gerigt zyn dan tegen die verfoeyjelyke ongeduld welke, in de tegenwoordige eeuw van beschaving en verlichting, voorzeker niet dan by naam behoorde bekend te zyn; doch welks wrange vruchten het Kaapsch Publiek, helaas! maar al te dikwerf heeft gemaakt.

Niet tevreden met het bescheiden deel in eenen billyken handel, worden er dikwyls middelen be-rekend, om zich, waar het mogelyk, van denzelfven uitsluitelyk meester te maken, zonder te bedenken, dat men zich daardoor tegen God en zyne medemenschen gravelyk bezondigt.

Het byzant allen zonder onderscheid, zulk een kwaad diverschrokken te bestryden, maar voortzeker voornamelyk hen die de zorg onzer burgerlyke aangelegenheden op zich genomen hebben; en het is ons eens waarlyk aangename taak, in het onderhavige geval, niet slechts onze volkomen goedkeuring aan hun gehouden gedrag te bechten, maar hen tevens, in naam onzer standgenooten, de hulde en dankbare erkentelykheid toe te brengen. Vooral, daar wy bemerken, dat zy zich niet alleen tot het tegenwoordige bepaald, maar tevens mid-delen berekend hebben, om het Publiek in de toekomst tegen zulke streken te beveiligen.

Het verschaft ons tevens genoege te bespeuren dat het publiek zelf, niet weder op deszelfs wachtorens heeft gesluismerd, zynde men, zoo als wy onderrigt zyn, bezig met het oprigten eener uit-aandeelen te sustiane Maatschappy, welke voornamelyk doelt zyn zal om, afgescheiden van andere voerdeelen, aan die schandelyke SLAGTERUS MONOPOLIE, voor altoos een einde te maken!

Op 11. Woensdag, werd dat belangryk onderwerp, overeenkomstig de uitnodiging in het laatste gedeelte van het verslag vermeld, in de gewone Vergadering van het Collegie weder ter tafel gebracht, welke echter geadjourned werd tot heden te 10 ure, wanneer hetzelve uitsluitelyk in overweging zal worden genomen.

KAAPSTADS MUNICIPALITEIT.

BYENKOMST VAN COMMISSARISSSEN,
WOENSDAG, 31 DECEMBER 1845.

Gelezen een brief van de heeren Van Renen, Heydenrych, Morkel en anderen, aan de ernstige overweging der Commissarissen submittierende de bevoemtigde ongedien, gevee op van, de markt passerende, en eene vermindering aan de hand gevende als van groot publiek voordeel.
Waarop de Secretaris ter tafel bragt, een brief van den Heer A. de Meulen, verzoekende om, de hal van den Heer van de slagers nering, en meldende, dat ofschon het moogt schynen, dat de hallen door onderscheidene personen geshurd zyn, de heeren Meulan, Reddinghys en Van Reenen, echter de enige partijen zyn daarin betrokken, die alleen de slagers nering in de Kaapstad drijven, op naam van andere partijen. Na het lezen van welken brief, alsmede van den heer Jacob Dneys, Az. verzekerde, dat daar de heer J. G. Muller, al zyn belang in de slagers nering verkocht had aan de heeren Meulan, Reddinghys en Van Reenen, en zich verbonden had om de hal thans door hem te koopveerd, op zyn naam te houden, ten behoere van de heeren, die al de hal in huur hadden, uitgezonderd die van den heer Brink, en daar dit styryg was met de resolutie van het Collegie ter voorkoming van monopolie, de hal No. 3, hem moogt worden vergund, daar hy zeer begierig was de slagers nering te beginnen.

Werd besloten alvorens voorttegaan, om den Heer J. G. Muller te seuden,—den persoon in dien brief van den Heer Dneys tusschen hem en die zyn verzoeking gemaakt hebbende, en dat de hal, verzoekende de hal van den Heer Meulan te betrekken, behorende de heeren Meulan, Reddinghys en Van Reenen, zynde laatstgem. nalang in het Vennootschap toegelaten; en dat gemelde pers. men, door wie de Contracten met de Municipaliteit zyn aangegaan, in dienst zyn van gem. firma, en maandelijke betaling of salaris voor hunde diensten ontvange. De persoen hierboven bedoeld, zyn de Heeren P. L. Morkel, Heydenrych en Stadler.

De Heer A. M. Muller verklaard mede als volgt:—
Ik, Adriaan Martinus Muller, certificeer en bevestig mede te bevestigen, dat de hallen der onderscheidene ongedien, persoenen verlykelyk behorende de heeren Meulan, Reddinghys en Van Reenen, zynde laatstgem. nalang in het Vennootschap toegelaten; en dat gemelde pers. men, door wie de Contracten met de Municipaliteit zyn aangegaan, in dienst zyn van gem. firma, en maandelijke betaling of salaris voor hunde diensten ontvange. De persoen hierboven bedoeld, zyn de Heeren P. L. Morkel, Heydenrych en Stadler.

De Heer A. M. Muller verklaard mede als volgt:—
Ik, Adriaan Martinus Muller, certificeer en bevestig mede te bevestigen, dat de hallen der onderscheidene ongedien, persoenen verlykelyk behorende de heeren Meulan, Reddinghys en Van Reenen, zynde laatstgem. nalang in het Vennootschap toegelaten; en dat gemelde pers. men, door wie de Contracten met de Municipaliteit zyn aangegaan, in dienst zyn van gem. firma, en maandelijke betaling of salaris voor hunde diensten ontvange. De persoen hierboven bedoeld, zyn de Heeren P. L. Morkel, Heydenrych en Stadler.

De Heer A. M. Muller verklaard mede als volgt:—
Ik, Adriaan Martinus Muller, certificeer en bevestig mede te bevestigen, dat de hallen der onderscheidene ongedien, persoenen verlykelyk behorende de heeren Meulan, Reddinghys en Van Reenen, zynde laatstgem. nalang in het Vennootschap toegelaten; en dat gemelde pers. men, door wie de Contracten met de Municipaliteit zyn aangegaan, in dienst zyn van gem. firma, en maandelijke betaling of salaris voor hunde diensten ontvange. De persoen hierboven bedoeld, zyn de Heeren P. L. Morkel, Heydenrych en Stadler.

De Heer A. M. Muller verklaard mede als volgt:—
Ik, Adriaan Martinus Muller, certificeer en bevestig mede te bevestigen, dat de hallen der onderscheidene ongedien, persoenen verlykelyk behorende de heeren Meulan, Reddinghys en Van Reenen, zynde laatstgem. nalang in het Vennootschap toegelaten; en dat gemelde pers. men, door wie de Contracten met de Municipaliteit zyn aangegaan, in dienst zyn van gem. firma, en maandelijke betaling of salaris voor hunde diensten ontvange. De persoen hierboven bedoeld, zyn de Heeren P. L. Morkel, Heydenrych en Stadler.

<

Jan Fredrik Heydenrych voor den tyd van een jaar zal blyven staan, gemiddeld Mechau & Redelinghuys zulke verkiezende.

In de derde plaats verklaren wy eerste ondergeteekenden, Mechau en Redelinghuys, ons by deze te verbinden omme het halve aandeel in al het door Muller, (voor rekening en op naam van Muller en Van Reenen), gekochte veen, te sellen bytalen, alsmede het halve aandeel in alle gemakke kosten van paerden, knoch's, hontentooten, enz. te sellen voldoen en betalen. —daaronder wel begrepen zoodanig veen, als by Muller mede in heit heeft of staat na dezen te ontvange.

In de vierde plaats, verklaar ik tweede ondergeteekende, Johan George Muller, my by dezen te verbinden om myn halve aandeel in alle veen door my voor rekening en op naam van Muller en Van Reenen gekocht, aan de Heeren Mechau en Redelinghuys, als hierinveroren is vermeld, te sellen overmaken en laten gevorden.

Eindlyk, verklaar wy dit kontrakt ter goeder trouwe zonder enige dwing ofte permissie te hebben aangegaan en gesloten, te sellen beloovende, het allervoorkomende effect daarvan te sellen laten genieten, alles onder verband onzer personen en goederen als naar regten.

Aldus gekontrakteert en gesloten, op den 27sten dag der maand November, in het jaar onzes Heeren 1845.

(Get.) MECHAU & REDELINGHUYS.
J. GEORGE MULLER.

En ware Copy,
A. W. BEEK,
J. A. ROOS.

TAPELBAAI—AKRIJG SCHIPBREUK EN VERLIES VAN LEVEN.

Op Dinsdag, schoot de wind, welke tevoren sterk uit het Z. O. had gewaaid, eensklaps om naar het N. W., en nam gedurende den nacht zoodanig toe, afgewisseld wordende door regenvlagen, dat deselve tegen den morgen kwam het Braziliaansche slavenchip *Diadem* op strand achter het oude zeeboort; op omstreeks 9 ure, sloeg de bark *Francis Spatnik*, Kapitein *W. van Manilla* naar L. van de *Francis Spatnik*, van hare ankens, en dreef naar het strand aan de andere zyde der linie, alwaar sy spoedig uit elkander ging. Het scheepsvolk van eerstz. van de *Diadem* werd eered, maar het doot ons leidt te moeten melden, dat 18 of 19 van dat laatgen. insluitende den kapitein in de golven omkwamen. Een der schuiten ter hulpte hulp afgezonden, sloeg om, en drie der zich in deselve bevindende manschappen verdronken, zoodat in het geheel 29 zyn omgekomen.

Dit waerlyk droevig geval, heeft natuurlyk aanleiding gegeven tot vele vrees, en onder andere, tot de zeer gepaste, —aardige het Menschlevend Genootschap zich ondig heeft gehouden, en waarom deszelfs Reddings Boot, waarvan zoo veel gehoord heft, niet is afgezonden? Het publick heeft ongetwyfeld recht soortlyke vragen te doen en myn vertrouwen dat het Genootschap het niet ongepast zal oordeelen enige opheldering te geven omtrent deszelfs schynbare overschilligheid.

READ HERE.

T) SUBSCRIBERS & ADVERTISERS

In consequence of the alterations now made by Government in the transmission of the Mails, we take the liberty to acquaint our Subscribers, that, in order to accommodate them, we intend to publish our Paper, from and after THURSDAY, the 22d instant, on THURSDAYS and MONDAYS, in lieu of Fridays and Tuesdays, the first mentioned days being those on which the Mails are now transmitted to the several Country Districts. We trust that this arrangement on our part will meet with their approbation, and also secure to us the further support of our commercial and other friends and supporters — as to ourselves, we shall do our utmost to give them every satisfaction.

TO CORRESPONDENTS

We thank *Amicus* for his good advice, and shall not fail to publish in our next that part of Mr. MONTAGU'S Speech to which he refers.

THE ZUID-AFRIKAAN

CAPE TOWN, JANUARY 9, 1846.

On Wednesday last the Legislative Council met, pursuant to a adjournment, when the Hon. Mr. FIELD rose to move, that the petition of the wine growers, praying that the increased duty on French brandy of one shilling per gallon, lately imposed by an Order in Council of Her Majesty's Government, and laid on the table at the last meeting of Council, be now received. In making that motion the hon. gentleman took occasion to animadvert on the petition of Mr. EBDEN and of the wine merchants to the Lords of the Treasury. Of the first he would take but little notice, because, whilst it purported to be from Mr. EBDEN, as an individual, it advocated the interests of the body of merchants, and could therefore not be considered as either the one or the other.

With regard to the second petition, designated the merchants, Mr. FIELD took occasion first to animadvert on the conduct of Mr. EBDEN throughout the matter, stating it as his opinion, that Mr. EBDEN, who appeared to be the writer of both petitions — for they were in his handwriting, — had not acted with candour or courtesy; and afterwards proceeded to show that that petition neither represented the interests of the wine merchants nor of the wine growers; that, in fact, it was a deception practised upon the government and the people, for whilst it presumed to advocate the interests of both merchants and growers it did neither; inasmuch as not one single grower had been consulted, and their interests had been entirely overlooked. The petition of the merchants, moreover, had not the signature of one grower out of 40, to support its prayer. He then referred to the protection which the wine growers now derived from the increased duty, and though he would be told that protection was now an obsolete term, he nevertheless thought that the interests of the farmers ought to be protected, and that government ought to look upon them with a paternal eye.

To show in how far the merchants' petition could be considered as representing the interests of the body of wine merchants, the hon. gentleman analyzed the list of signatures, reducing it from 40 to 10; and these even could not be put down, properly speaking, as exporting merchants. He had spoken to two of the subscribers to that petition, and upon asking the first — there being two points in the petition, first, as regards the warehousing laws, and secondly as regards the return of the increased duties — to which of the two he had subscribed, he readily answered that he had never read the petition. It would be disgraceful, the hon. gentleman contended, to go before Her Majesty with such a petition.

Mr. FIELD next referred to that part of the petition, condemning Cape Spirits as unfit for the preparation of wines for the home market, and contrasted Mr. EBDEN'S speech of 1844 with that section of the memorial; in doing which he was opposed by

Mr. E., who called him to order, no member being allowed to quote the reported speeches of members. The hon. gentleman, however, quoted from memory, and fully succeeded in his exposed. He now came to that part of the petition which accused the Governor of precipitately publishing the Order in Council, without any previous notice, and by the mere secret council of the Executive Government. In justification of the government, the hon. gentleman quoted 10 different orders which had all been similarly published, and completely repelling and setting at naught the charge thus advanced. The petitioners would have six months previous notice before the order came in operation; but what would have been the consequence? why, that the importers of foreign brandy would have imported within that period such a stock as would have lasted them for five years, and that every farthing of the duty which would otherwise have gone into the exchequer, would go into their pockets.

The petition of the wine merchants extorts against the severe losses which they will sustain; but after all, even if a return of duties were to be ordered, what would they amount to? why, to not more than about £1500. This, he repeated, would be the amount of duties returnable; — but if they were not returned, what would be the actual loss sustained by the merchants? why, not more than about £250! He felt deeply for the losing parties; but was this such an enormous amount as to cause all this bustle? After some further remarks on the warehousing laws and the general merits of the merchants' petition, the hon. gentleman showed its baneful tendency and total absurdity, boldly asserting that the practical effect thereof, if conceded, would be to throw the whole trade in the hands of a few.

The petitioners would make it appear that all the brandy imported was for admixture with Cape wines for exportation; but the contrary was the case, for more than the half was consumed otherwise. And as regarded the assertion that Cape spirits were unfit for the preparation of wines for the home market, he would give that assertion his unqualified denial, proving his position by authenticated data, from which it appeared that there was no difference in the home market between wines prepared with French brandy, and wines prepared with Cape spirits.

The hon. gentleman finally adverted to the statement of the merchants that the present increase to 1s. per gallon, was tantamount to a duty of 15 per cent. on Cape wines exported to England. From his calculations, it appeared however that, instead of 15 p.c., the duty did not amount to more than 5. 31. on wines exported to Great Britain. In conclusion Mr. FIELD said that he had no specific motion to propose at present, beyond the one already made that the petition be received.

The hon. Mr. EBDEN rose in reply, and, in language, vehement as well as intemperate, repelled the charges levelled against him and the wine merchants, he said, by the Collector of Customs; charges, not one of which could be borne out by truth, and which had neither been substantiated by the Collector. In his turn he accused the Collector of being over anxious to increase the revenue at the ruin of individuals, and expressing it as his opinion that he ought to be restrained in his career, as being regardless of all private rights. He next charged the Collector with a breach of trust. — The petition of the merchants, he said, had been referred to the Collector for report, and, instead of looking for information in his own office, or consulting some principal merchants in town, who did he consult? why, the poor deluded Boers! These were the persons whom he consulted; and not only did he consult them, but he also made a garbled extract from the memorial of the merchants which he smuggled into their hands and furnished to a certain newspaper [the *Zuid Afrikaan*, of course, for that paper he held in his hand], for the purpose of causing agitation, and calling forth all those scurrilous articles which were levelled against himself and Mr. JARVIS, stoutly accusing Mr. FIELD as being either the author or instigator of those articles. Mr. EBDEN next contrasted the resolutions of the growers with the memorial of the merchants — to their interview with the government — to a certain table furnished him by Mr. JARVIS — and to several other matters connected with the matter at issue, and finally requesting His Excellency to give his support to the memorial of the wine merchants!

This, we conceive, will suffice for the present to convey to our readers some idea of the proceedings on the above occasion. It should not be taken as an authentic report, but merely as an outline quoted principally from memory. As we purpose giving the report when published in the *Mail*, our observation will suffice at this moment, namely, that the language of Mr. JOHN BARDWELL EBDEN, in his place in Council, with respect to ourselves, is as little likely to effect us, as his memorials are calculated to blindfold either the local or the Home Government. Scurrility appears to be a very favored term with the hon. gentleman, for whenever he is unable to defend himself against the just observations and arguments of his opponents, it is unhesitatingly applied. All our articles, to which he alluded, were the production of our own pen — we need not the assistance of Mr. FIELD, or of Mr. EBDEN either, to guide us in the course of justice, and his charges against Mr. FIELD, are therefore as unfounded as they are ungenerous. But, enough for the present, — we hope soon to be enabled to deal with the question at leisure.

The subjoined report of the proceedings of our Municipal body, in a case which has created great excitement in this town, will certainly be read with interest not only here, but throughout the colony, as producing a specimen of one of the boldest steps for the defence and maintenance of the interests of the public, by which they have ever been distinguished; and as tending to show the great and inestimable utility of similar institutions, when the members thereof emphatically and earnestly apply themselves to remove public grievances whenever they come to their knowledge.

The conduct of the Commissioners in the present instance may appear arbitrary, if considered superficially, but is divested of every such appearance, if it be borne in mind, that it was directed against nothing short of that detestable evil, which, in the present century of civilization and enlightenment, should not be known except by name; but

the bitter fruits of which the Cape public have, alas! but too often tasted.

Not satisfied with a due share in fair trade, means are not unfrequently devised, to become exclusively possessed of the whole, without reflecting on the gross sin committed thereby against God and our fellow beings.

It behoves one and all, without distinction, fearlessly to contend against such an evil, but more particularly those who have taken upon themselves the care of our civil affairs; and we perform a most pleasing task, in the present instance, not only to stanch our entire approbation to their conduct, but also to convey to them the grateful thanks of our fellow citizens; particularly as we observe that they have not merely applied themselves to the present, but adopted measures to protect the public in future against such tricks.

We are likewise gratified to find, that the public have not slumbered at their posts, but are engaged, as we learn, in establishing a joint stock company, the principal object of which will be, independent of other advantages, for ever to put a stop to the shameful monopoly of THE BUTCHERS!

On Wednesday last this important subject was again brought under consideration of the Board, in pursuance of the invitation contained in the latter part of the report, but adjourned until this day at 10 o'clock, when it will be exclusively discussed.

CAPE TOWN MUNICIPALITY.

MEETING OF COMMISSIONERS, DEC. 31, 1845.

Read a letter of Messrs. Van Reenen, Heydenrych, Morlet and others, submitting for the serious consideration of the Commissioners the exorbitant dues levied on Cattle passing the Market and suggesting a reduction of as great proportion as the Secretary submits a letter from Mr. A. M. Muller, requesting to be allowed one of the shambles for carrying on the butcher's business, and stating that although the shambles would appear to be rented by several parties, yet that Messrs. Mechau, Redelinghuys, and Van Reenen, are the only parties interested therein, who alone carry on the butcher's business in Cape Town in the names of other parties, which letter being read, and also one of Mr. Jacob Deneys, A. S. requesting, as Mr. J. G. Muller had sold all his interest in the slaughtering business to Messrs. Mechau, Redelinghuys and Van Reenen, and as the said Mr. Muller has been found to keep the shambles at present in his occupation, which in his name on behalf of the said gentlemen, who lease all the shambles except that of Mr. Brink, and as this is contrary to the board's resolution to prevent monopoly, that the shambles No. 2 may be granted to him, being very anxious to commence the but. her's business.

It was then resolved, before proceeding, to send for Mr. J. G. Muller the person mentioned in the letter of Mr. Deneys, who, having appeared, and that part of the letter alluding to the transaction between him and Messrs. Mechau, Redelinghuys and Van Reenen, being read to him, declared the same to be correct and exhibited the original contract [inserted below] entered into between him and Messrs. Mechau, Redelinghuys and Van Reenen on the subject, which confirmed the statement made in Mr. Deneys's letter, as regarded the before-mentioned transaction.

The name of Mr. Heydenrych being also mentioned in the contract before alluded to, the Commissioners sent for him, who he deposed as follows: —

I, Johan Frederik Heydenrych, R. son, declare, that I was in the service of Mr. J. G. Muller when he carried on the business of a butcher, for which I received a monthly salary, and that the shambles of which I am the occupier virtually belongs to the said Mr. Muller.

Mr. A. M. Muller then also deposed as follows: —

I, Adriaan Martinus Muller, certify and am willing to confirm this statement under oath, that the butcher's shambles and the several shambles mentioned in the letter of Mr. Deneys, belong to the firm of Mechau, Redelinghuys and Van Reenen, the last-mentioned having been recently admitted into the partnership, and that the said persons by whom the contracts have been entered into with the Municipality, are in the service of said firm and receive monthly pay or salary for their services. —

The persons above alluded to are Messrs. P. L. Morlet, Heydenrych and Stadler.

And to the best of my knowledge and belief — I further certify that the full names of persons only nominally on the list of butchers, the shambles let to them belonging in effect to the same above-mentioned firm. The persons here alluded to are Messrs. J. W. van Reenen, W. van Reenen and J. G. Muller, upon which it was moved by Commissioner Kuhnardt, seconded by Commissioner Stone, —

That on the grounds of the deposition above made, and by virtue of the terms of the contract above exhibited, the shambles declared to be not virtually rented by Messrs. Muller and Heydenrych, in whose names they now appear in the list of butchers, be locked this day, of which notice be given to them by the Secretary.

Resolved as amended by Commissioner Brink, seconded by Commissioner Wentzel, that notice be given to Messrs. Muller and Heydenrych to quit the shambles now registered in their names at the expiration of three months from this date.

This amendment being put to the vote Commissioners Brink and Wentzel voted for the same, and against it Commissioners Jarvis, Stone, Mackenzie, Kuhnardt, Wicht and Smith; the amendment being lost, the original motion was carried; Commissioners Brink and Wentzel dissenting and resolved accordingly.

Further resolved, upon the motion of Commissioner Jarvis, seconded by Commissioner Kuhnardt, that the contract with the Butchers be so altered as to render the contract liable to forfeiture if any of its Conditions be contravened.

Further resolved that the Secretary be directed to transmit a copy of the deposition of Mr. Muller to the several parties therein named requesting them to furnish the Commissioners with such remarks thereon, if any, as they may deem expedient, and to transmit the same to the Secretary before the next meeting of the commissioners.

We the first undersigned, Gerhardus Nicolaas Mechau and Petrus Johannes Redelinghuys, trading under the firm of Mechau & Redelinghuys, butchers, on the one part, and I, Johan George Muller, Jun., butcher, on the other part, declare to have entered into with each other and concluded the following contract or agreement, to wit: —

In the first place we the undersigned, Mechau & Redelinghuys, declare to have purchased from the second undersigned Johan George Muller, the "GOOD WILL" of his butchery, as well that which is carried on in his own name, as also that which is carried on in the name of Jan Fredrik Heydenrych, under the firm of Mechau & Redelinghuys, butchers, and to pay to the said Muller, the sum of TWENTY HUNDRED POUNDS STERLING, payable at six and twelve months, by two acceptances, each amounting to six hundred pounds sterling, computed from this date.

In the second place we the undersigned, Mechau & Redelinghuys, declare to have purchased from the second undersigned Johan George Muller, the "GOOD WILL" of his butchery, as well my own as that carried on in the name of Jan Fredrik Heydenrych, at Shambles No. 8, for a sum of TWENTY HUNDRED POUNDS STERLING, payable at six and twelve months, by two bills to be granted by them. Further I hereby bind myself, neither directly nor indirectly, either jointly or jointly with any other person or persons, to enter into or interfere with any butcher's business, during TEN YEARS from this date, nor to deal in cattle, nor to import or export meat, nor to ship cattle or sheep, nor to interfere, during the aforesaid period, with anything whatsoever, belonging to the butcher's business, under the penalty of TEN HUNDRED POUNDS STERLING for each offence, in favor of said Mechau & Redelinghuys, their order or heirs. I further bind myself to allow my name to the Shambles, as well as that of Jan Fredrik Heydenrych, to remain affixed for the period of one year, if so required by said Mechau & Redelinghuys.

In the third place we the first undersigned, Mechau & Redelinghuys, hereby declare to bind ourselves to pay the half share in all the cattle purchased by Muller (for account and in the name of Muller & Van Reenen), as also to pay and defray the half share in all expenses incurred for horses, servants, hontentoots, &c., — amongst which is included such cattle which he, Muller, already possesses, or may receive after these presents.

In the fourth place I, the second undersigned, Johan George Muller, hereby declare to bind myself, to make over and cause to be delivered to Messrs. Mechau and Redelinghuys my half share in all cattle purchased by me for account and in the name of Muller and Van Reenen, as aforesaid.

Finally we declare to have entered into and concluded this contract bona fide, without any compulsion or persuasion

promising to allow each other to have the most complete benefit thereof, for the whole of which we hereby bind our persons and property according to law.

This done and executed on the 27th day of the month of November, in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty-five.

(Signed) MECHAU & REDELINGHUYS,
J. GEORGE MULLER.

As Witnesses,
(Signed) J. F. VAN REENEN,
W. S. BUISSENIE,
A True Copy,
A. W. BEEK,
J. A. ROOS.

TABLE BAY—AWFUL SHIPWRECK AND LOSS OF LIFE.

On Tuesday last the *Wind*, which had previously been a strong S. E. suddenly veered to the N. W., and increased during the night, accompanied by occasional showers, until towards morning, on Wednesday, it had risen to a complete hurricane; and almost every vessel in the harbour was drifted. At 7 a.m. the Brazilian *Slave Diana* was seen on shore behind the old wharf, and at about 9 o'clock a.m. the bark *Francis Spatnik*, Capt. Patterson, from Manilla to London, with a full cargo, parted from her anchorage, and drifted towards the beach at the other side of the lines, and became a total wreck.

The crew of the first vessel were saved, but we regret to state that 18 or 19 of the latter, including the captain, met with a watery grave. One of the boats which had set off to their assistance, also capsized, and 3 of the men were unfortunately drowned. But that 11 all 22 lives were lost.

This really sad affair has naturally given rise to many a question, and, amongst others, to the very just one, what the Humane Society has been about, and why their Life Boat built by public subscription and about which so much has been made, was not set off? The public have no doubt a right to make such inquiries and we trust that the members of that Society will not consider it out of place to favor their fellow citizens with the necessary explanation about this their apparent apathy.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the above Association, jointly with the second undersigned, in capacity as Testamentary Executors of the late Mrs. CAROLINA MARIA WILD, widow of the late SUBASTIAN LEIBBRANDT, Sen., Esq., offer for sale the following landed property belonging to said Estate, viz: —

A House, with two Hired Houses adjoining, situate at No. 1, 2 and 3 Church-street.

A House, situate at the corner of Church and Burg-streets No. 24.

A House situate in Burg-street, in which the Baker's Business has been for a number of years, and is still carried on with partial success, with the Store adjoining, marked Nos. 25 and 26.

A House situate in Castle street No. 14.

A House and Store situate in Keerom-street No. 61 and 67.

And Executors aforesaid will receive Tenders for that purpose until the end of this month, from such persons as may be willing to purchase said property.

J. DE WET, Sec.
J. S. LEIBBRANDT.

Cape Town, Church-square, No. 5, Jan. 8, 1846.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of the said Association for the Administration and Settlement of Estates, specially qualified thereto by JOHANNES PAULUS EKSTERN, JAN WILLEM EKSTERN, DIJK GRUYTER EKSTERN, and JACOB EKSTERN, J. P. Sen., Esq., will cause to be publicly sold to the highest bidder, without reserve, on MONDAY, the 26th January 1846, at 11 o'clock in the forenoon, the House and adjoining Out Buildings and spacious Yard, situate in Long street, corner of Bienen street, the joint property of the said Messrs. EKSTERN. The House is chiefly fitted up for a Bakery, for which purpose its situation is well adapted.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Jan. 8, 1846.

THE Undersigned duly authorized thereto by Mr. ARND NELSON, will cause to be sold by public auction on FRIDAY the 16th instant, at 10 o'clock in the forenoon, without the least reserve,

Certain House and Premises situate in Sir Lowry-street, containing 6 Rooms, Hall, Partry, Kitchen, and Out-buildings, lately put in thorough repair, and on account of its situation near the Market well adapted for any trade, it has a beautiful view and is only one mile distant from town.

ALSO,

Household Furniture, consisting of Sofas, Chairs, Tables, Cupboards, Glass and Crockeryware and Kitchen Utensils, &c. &c.

E. A. RUYSKES, q.c.

Cape Town, January 8, 1846.

Mr. J. G. STETTLER, Gs., Auctioneer.

LOGGING.

THE Undersigned begs to acquaint the Public and more particularly her Country Friends, that she has again opened a Lodging House, at her Dwelling, No. 57, Castle-street, annex the Stables of Messrs A. & I. VAN DER POEL.

The Widow D. A. MULLER.

Jan. 8, 1846.

£170.

THE above Sum, belonging to the administration of the Estate of the Lunatic JOHAN GEORGE KNABER, may be obtained at interest, three months after date, provided good security be offered, from

G. E. OVERBEEK, Curator.

Cape Town, Jan. 8, 1846.

PUBLIC SALE.

ON TUESDAY the 20th January next, will be sold at the Place of Mr. PAUL BARNAT, at the Zwaartberger in Zandvlied, Dist. of Stellenbosch, for account of the Estate of the late JAMES LAKES, all the Goods and Chattels belonging to said Estate, consisting in draught and breeding Cattle, draught and breeding Horses, Sheep and Goats, Wagons, Ploughs, Harrows, and all sorts of Agricultural Implements all sorts of Smith's and other Tools, too numerous to mention; some Furniture, a quantity of Wheat, Oats and Rye, and such other Goods as will be offered on the day of sale.

W. MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, Dec. 26, 1845.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, authorized thereto by Mr. J. P. VAN HILSDINGEN, will sell by public Auction on the spot, on TUESDAY, the 27th January 1846, the fertile and well known Corn Farm called "JOOSTFOUWEN" situate at Jonestown, in the District of Stellenbosch, measuring about 80 morgen. The Farm is well adapted for breeding Merino Sheep, being well supplied with Water throughout the year.

D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

Paarl, Jan. 3, 1846.

14 Fat Slaughter Oxen will be sold at 8 o'clock on the Morning of the 14th instant, at the Town Market. Said Oxen have grazed upwards of 12 months on the Undersigned's Place at 24 Rades.

1600 FAT SHEEP.

THE Undersigned will cause to be sold on SATURDAY, the 10th instant, at the Place of Mr. JACOBUS MEYERBAG, Esq., at the above number of Fat Sheep, which will be positively present on the day of sale.

Paarl, 5 January 1846.

Messrs. DE VILLIERS, FORD & Co., Vendue-Adms.

400 fat Sheep and Goats

WILL be sold on TUESDAY the 13th inst., at the Place of Mr. J. G. MEYER, at "Deurs in de Weg," also 50 al lighter Oxen and Cows, for account of Mr. C. W. LINDENBERG, the sale of which was to take place THIS DAY, but is POSTPONED on account of the unfavorable weather.

C. P. LINDENBERG, Vendue Adm.

Stellenbosch, Jan. 7, 1846.

DAMAGED GOODS.

THE Undersigned will sell, THIS MORNING (FRIDAY), on account of whom it may concern, Flannels, Druggs, &c. damaged by sea water.

AND INSIDE.

AFTER THE SALE.

Will be disposed of a few packages of Flannels, Byrons, Linens, and other Shaws, Bonnets, Muslin Dresses, Quilts, Book Muslins, Buckram, and Foundations, gold and Silver Lining, Fricas, Hatted Jaconets, Jaconet Muslin, Hosiery, Bras, Umbrellas and Parasols, Sewing Silks, Brooch's Teeth, Razors, and striped Shirts, Blue white doo, Small Ware, &c. &c.

BORRAIDALES, THOMPSON, PILLARS & Co.

DAMAGED TOBACCO, &c.

TO-MORROW MORNING, on the Parade, by BLOM & BARTMAN, will be sold for account of those concerned, —

About 50 Bales LEAF TOBACCO,
And 4 Bales of BROWN BAPTIST.

W. ANDERSON & Co.

New Goods.

THE Undersigned have received by the last arrivals from England the following Goods, which they are now selling at reduced prices. —

CLOTHS, Black, Blue, Rins, Bottle and Invisible Green of superior and medium qualities, Drab and Black Cassimeres, Doukings, Sh piers, Faid and fancy Trouserings.

BLANKETS of various sizes, Flannel, Flannel Cloth, White and Green Batts, Carpeting.

ALPACHAS, Orleans, Coburg, Merinos, Parasets, and Summer Cloths, Fancy Youngs de Laines.

DRESSES in Cambric, Organdy, Balizine, Gorge, Infants' Robes, Holland Flannel, &c. &c. &c. Ladies' Lays, Infants' Bands.

VOERHITZ, new patterns, Furniture Checks, Shirting, Shooting, Panjupes, Bataas, Bill Linings, Dainty, Red Tick, Rich Fancy Prints, Black and Navy Blue Prints.

CANVAS, Duck, Drill, Hackback, Diaper, Quilts and Counterpanes, Moleskins of all colors and qualities, Slop Clothing, Wool Bags, Hanging and Hessians.

SHOES, Mens' Walking and Dress Shoes, Ladies' and Children's Shoes in great variety.

GROS DE NAPLES, Black and Colored Satins, Silk Handkerchiefs, Black Dutch Shawls, Flowers, Bridal, Sewing Silks.

GLOVES, Gents' French Kid, Silk and Berlin Ladies' Fancy Silk and Lace Gloves, Children's Gloves, Brasces, Stocks,

And a large assortment of Millinery, Haberdashery and Hosiery.

ALSO FOR SALE,
Blue Beer, Brazil Coffee,
Fresh Capers Tea in 10 c. and 40 c. Boxes,
Sour, Pearl Barley,
Pale Sherry, Ale and Porter.

HAMILTON ROSS & Co.

NEW GOODS.

THE Undersigned are now landing in addition to their investment per "Cumberland," a large assortment of Manufactures, viz: —

Per Susan Crisp, — Beavers and Velvet Plie Hats, Men's and Boy's Cloth Caps, &c. &c., and a fine assortment of Trousers.

Per Idare, — Westley Richards Guns, Earthenware, and a large assortment of Manchester Goods.

Per Dartmouth, — A general assortment of Fancy Goods.

The whole are now offered for sale at very low prices.

VAN DER BYL & Co.

December, 1845.

A very excellent Phaeton and a light Bay Horse,

WILL be sold TO-MORROW (Saturday), on the Parade, by Mr. G. L. STETTLER, without Reserve.

Cape Town, 9th January 1846.

Postponed Sale.

THE SALE OF THE HOUSE AND GARDEN "WELGEDAAN,"

THE Property of Mr. J. A. M. TAX BREDÁ, situate at the top of St. John's street, advertised for WEDNESDAY LAST, but postponed on account of the unfavorable Weather, will now positively take place on

MONDAY the 19th Instant.

At 11 o'clock precisely,

Jan. 8, 1846. F. W. BERGH, q.c.

Mr. J. G. STETTLER, Gs., Auctioneer.

N.B. At the same time will be sold an excellent Saddle Horse, very quiet and safe, and carries a lad remarkably well; some Stukvats, Stares, Furniture, &c. &c.

60 HALF-AUMS OF PREPARED SWEET WINE.

THE Undersigned takes the liberty to inform the Public of Cape Town, that he has for Sale at his Cellar called "KLEINE CONSTANCE," sixty half-aums of Sweet Wine, prepared for exportation, viz: —

12 Half-aums of SWEET FRONTIGNAC.
12 do. do. CANEPOOT.
12 do. do. RED MUSCADEL.
12 do. do. WHITE DO.
12 do. do. BRYNAC.

Those Gentlemen, therefore, who desire to ship a good article without further trouble or expense, may apply to the Undersigned, by Letter, who will immediately attend to it. The samples and prices may be seen and ascertained at Mr. A. M. HORAK, Long street, Cape Town.

A. BOSM. DE VILLIERS, A. Ps.

Paarl, Jan. 6, 1846.

PEREMPTORY SALE.

On Monday the 2d February next.

WILL be sold on the Spot, the Insolvent's superior Wine Farm, being part of the celebrated

"LA MOTTE"

Also called "La Motte," with large Dwelling House, Wine Cellar, and other Buildings, stocked with more or less 28,000 Vines in FULL BEARING, a large Orchard and Vegetable Garden &c., with extensive and very superior Sowlands and excellent healthy pasturage, in extent about 73 morgen and 55 square rods of Freehold and Quitrent Land.

The Place is abundantly supplied with Water chiefly from the Roberts River, which can be led out and extended over the Place.

The Vintage being at hand, the Purchaser will draw an immediate and considerable revenue from the Place.

Will be likewise sold the household Furniture, Stock of Household, Live Stock, Horses, Saddle and Bridle, Fustage and Cellar Implements, and whatsoever else belongs to this Estate.

P. A. BRAND, Joint
G. L. STETTLER, Trustee.

LOST on Saturday Evening last, from the Shambles, a large red grey-hound Dog, with a black mouth. Whoever returns him to the Shambles No. 4, shall be rewarded and those retaining him shall be prosecuted.

JACOB VAN REENEN, Frederick's Co.

January 8, 1846.

